

مهر امتحانات داخلی	مجتمع آموزشی آبسال - امتحانات نیمسال ۳ سال تحصیلی ۱۳۹۶-۹۷ آموزش و پرورش منطقه ۴	شماره صندلی
پایه و رشته : یازدهم انسانی نام دبیر : اعتمادی ساعت آزمون : ۹:۳۰ صبح	نام آزمون : عربی ۲ زمان آزمون : ۸۰ دقیقه تاریخ آزمون : ۹۷/۳/۱۰	نام و نام خانوادگی : نام بدر : نام کلاس :
بارم	دانش آموزان گرامی سوالات در ۴ صفحه (۲ برگه) و تعداد ۱۹ سوال تنظیم گردیده است و سوالات باسخ نامه دارد □ ندارد ■	
۵	<p style="text-align: center;">مهارت ترجمه به فارسی</p>  <p>۱ - للترجمة: (به فارسی روان ترجمه کنید)</p> <p>الف - الصدق مع الله يتجلّى بالأخلاق الأعمال له والصدق مع الناس هو أن لا تكذب على الآخرين.</p> <p>ب - إرحموا عزيزاً ذلًّا وغنىًّا إفتقرَ و عالماً ضاعَ بينَ جهالٍ .</p> <p>ج - بعد ظهور الإسلام فقد إزدادت المفردات العربية في اللغة الفارسية بسبب العامل الديني .</p> <p>د - لا تستشرِ الكذاب فإنه كالسراب يقربُ عليك البعيدة ويبعدُ عليك القريبَ .</p> <p>ه - نفاذ الخشب طائرٌ ينقرُ جذع الشجرة بمنقاره عشر مراتٍ في الثانية على الأقل .</p> <p>و - هيلين كيلر كانت طفلةً عمياً صماءً بكماءً أصبحت معروفةً في العالم .</p> <p>ز - إنَّ اللَّهَ يُحِبُّ مَن يَحْفَظُ عَلَى الصَّلَاةِ فِي وَقْتِهَا فَقَدْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّ عَمُودَ الدِّينِ الصَّلَاةُ .</p>	
۱/۵	<p>۲ - كمل الفراغات في الترجمة : (ترجمه را كامل کنید)</p> <p>الف - إرتفعَ المَوْجُ وكاد الشَّابُ يغرقُ جوان</p> <p>ب - وَ مَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ</p> <p>ج - الشَّرْشَفُ قطعةُ قماشٍ تُوضَعُ عَلَى السَّرِيرِ . ملافه تکه ای است که روی تخت</p>	
۰/۵	<p>۳ - عَيْنَ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ : (ترجمه درست را انتخاب کن)</p> <p>الف - عَلَيْكَ بِالْمُحاوَلَةِ وَ لَا تَيَأسْ فِي حَيَاتِكَ . تو باید تلاش کنی و در زندگی نالمید نباشی .</p> <p>ج - تو باید تلاش کنی و در زندگیت نا امید نباش .</p>	

ب سافرت إلى قرية شاهدت صورتها أيام صغرى .

به روستایی سفر کردم که عکسش را روزهای کوچکی ام دیده بودم .

به روستا سفر کردم و در روزهایی کم آنجا عکس گرفتم .

مهارت واژه شناسی

۰/۵

۴ - ترجم ماتحته خط : (کلمه ای که زیرآن خط است ترجمه کنید)

أَسْرَعَ أَصْحَابَهُ إِلَيْنَا الصَّدِيقِ .

۰/۵

۵ - عَيْنُ الْمُتَرَادِفَ وَالْمُتَضَادِ لِكُلِّ الْكَلِمَاتِ : (متراوف و متنضاد ابرای کلمات زیر مشخص کنید یک کلمه اضافه است)

(**أَظْهَرَ** - **قَلِيلٌ** - **ذُنُوبٌ** - **أَخْفَى** - **مَعَاصِي**)

..... = ≠

۰/۵

۶ - اكتب مفرد أو الجموع : (مفرد یا جمع کلمات زیر را بنویس)

سَمَكٌ (جمع) **فُنُونٌ** (مفرد)

۰/۵

۷ - عَيْنُ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى : (کلمه ای را که از نظر معنا مناسب نیست مشخص کنید)

الْفَ - الْيَمِينُ - الشَّمَالُ - الطَّنَانُ - الْأَمَامُ

ب - قَبِيحٌ - أَحْسَنٌ - أَفْضَلٌ - حَيْرٌ

مهارت مکالمه

۰/۲۵

۸ - أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ : (به سوال پاسخ دهید)

كم سعر هذا الكتاب ؟

۰/۲۵

۹ - رَتِّبْ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ : (کلمات زیر را مرتب کنید)

عِنْدَ - الزَّائِرَةُ - الْإِتَّصَالُ - تَذَهَّبُ - مُوَظَّفٌ .

مهارت درک و فهم

۱

۱۰ - إِمْلَا الفراغ بالكلمة المناسبة : (جای خالی را با کلمه مناسب پر کنید دو کلمه اضافه است)

(المُخْتَالُ - الْمِفْتَاحُ - السَّبَاحَةُ - الصَّدُوقُ - الشَّيَّابُ - الطَّبَاشِيرُ)

۱ - ما كان يعرف فصرخ النجدة النجدة .

۲ - الإنسان الذي يفتح بنفسه كثيراً .

۳ - مادة بيضاء أو ملونة يكتب بها على السبورة .

۴ - كان يلعبون بالكرة على الشاطئ .

٠/٥	<p>١١- عَيْنِ الْجَملَةِ الصَّحِيحَةُ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةُ : (جمله درست و نادرست را مشخص کن)</p> <p>الف - إِرْتِفَاعُ حَرَارَةِ الْجِسْمِ مِنْ غَلَائِمِ الْمَرَضِ .</p> <p>ب - الْقِطْطُ حَيْوانٌ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ .</p>						
١/٥	<p>١٢ - إِقْرَأُ النَّصَّ وَأَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ :</p> <p>السَّنْجَابُ الطَّائِرُ : لَهُ غِشاًءَ خَاصٌ كَالْمِظَلَّةِ يَفْتَحُهُ حِينَ يَقْفِرُ مِنْ شَجَرَةٍ إِلَى شَجَرَةٍ أُخْرَى وَيَسْتَطِعُ أَنْ يَطِيرَ أَكْثَرَ مِنْ مَئَةٍ وَخَمْسِينَ قَدَمًا فِي قَفْرَةٍ وَاحِدَةٍ .</p> <p>١- كَيْفَ يَكُونُ غِشاًءُ السَّنْجَابِ ؟</p> <p>٢- مَتَى يَفْتَحُ السَّنْجَابُ غِشاًءَهُ ؟</p> <p>٣- أَيْنَ يَقْفِرُ السَّنْجَابُ ؟</p> <p>٤- كَمْ قَدَمًا يَطِيرُ السَّنْجَابُ ؟</p>						
١	<p style="text-align: center;">مهارت شناخت و کاربرد قواعد</p> <p>١٣ - عَيْنِ إِسْمِ الْفَاعِلِ وَإِسْمِ التَّفْضِيلِ وَتَرْجِمَهُما : (اسم فاعل و اسم تفضيل را مشخص کن و آنها را ترجمه کن)</p> <p>الأستاذ مهدی آذر بزدی هو أشهـر كاتـب للقصصـ الأطفالـ .</p>						
٢/٥	<p>١٤ - تَرْجِمِ مَا تَحْتَهُ خَطًّا : (فعلها راطبق قواعد درس ترجمه کن)</p> <p><u>يَحْكَى</u> أَنَّ رَجَلًا كَانَ كَثِيرًا الْمَعَاصِي . سُوفَ أَقْرَأُ الْقُرْآنَ .</p> <p>أَرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْبَيْتِ . أَبِي لَمْ يَرْجِعْ مِنَ الْمَسْجِدِ .</p> <p>كَانَ الْأَسْتَادُ يَدْرِسُ . فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ .</p> <p>بَعِثَ النَّبِيُّ لِيَهْدِي النَّاسَ . لَنْ أَكُشْ شَيْئًا عَلَى الْأَثَارِ التَّارِيخِيَّةِ .</p> <p>أَكْتُبْ بِخَطٍّ وَاضِحٍ . لَا تَظْلِمُ النَّاسَ .</p>						
٠/٥	<p>١٥ - تَرْجِمِ الْجَملَةِ الشَّرْطِيَّةَ : (جمله شرطی را ترجمه کن)</p> <p>مَنْ يَتَفَكَّرُ فِي خَلْقِ اللَّهِ يُشَاهِدُ قُدرَةَ اللَّهِ .</p>						
٠/٥	<p>١٦- إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ : (گزینه درست را انتخاب کن)</p> <table style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 33%;">الفِعلُ المُضَارِعُ مِنْ قَطْعَ</td> <td style="width: 33%;">○ يَقطعُ</td> <td style="width: 33%;">○ يُقطَعُ</td> </tr> <tr> <td>الْفَعْلُ الْأَمْرُ مِنْ شَاهِدُونَ</td> <td>○ شَاهِدُوا</td> <td>○ إِشَهَدُوا</td> </tr> </table>	الفِعلُ المُضَارِعُ مِنْ قَطْعَ	○ يَقطعُ	○ يُقطَعُ	الْفَعْلُ الْأَمْرُ مِنْ شَاهِدُونَ	○ شَاهِدُوا	○ إِشَهَدُوا
الفِعلُ المُضَارِعُ مِنْ قَطْعَ	○ يَقطعُ	○ يُقطَعُ					
الْفَعْلُ الْأَمْرُ مِنْ شَاهِدُونَ	○ شَاهِدُوا	○ إِشَهَدُوا					

<p>١/٢٥</p>	<p>١٧- إنتخِب الترْجِمة الصَّحيحة : (ترجمه صحیح را انتخاب کن)</p> <p> <input type="radio"/> بندگان درستکار <input type="radio"/> برای ابن مقفع کتابی داشت <input type="radio"/> کتابی گرفتم که آن را دیده بودم <input type="radio"/> برای کیست این تلفن ؟ <input type="radio"/> فقیر شدوهیچ ثروتی ندارد </p> <p> <input type="radio"/> العِبَاد الصَّالِحُون <input type="radio"/> أَحَدَت كِتابًا رأَيْتُه <input type="radio"/> لِمَنْ هَذَا الْجَوَالُ ؟ <input type="radio"/> أَصْبَحَ فَقِيرًا وَ لَا تَرْوَةَ لَه </p>
<p>٠/٧٥</p>	<p>١٨- عَيْنٌ فِي الْجُمْلَةِ "الْفِعْلَ النَّاقِصِ" - اسْمُ الْفَعْلِ النَّاقِصِ - نُونُ الْوِقَايَةِ " : (فعل ناقصه - اسم فعل ناقصه - نون وفايه را مشخص کنيد)</p> <p>لَيْسَ الْكاذِبُ مُحْتَرَمًا عِنْدَ النَّاسِ .</p> <p>إِنَّ مُعَلَّمَيْ يُحِبُّنِي كَثِيرًا .</p>
<p>١</p>	<p>١٩- أكْتُب المَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ : (نقش کلمات را مشخص کن)</p> <p> <u>أَعْظَمُ الْبَلَاءِ إِنْقِطَاعَ الرَّجَاءِ .</u> <u>عَصَمَتْ رِيَاحُ شَدِيدَةٍ جَنْبَ شَاطَئِ الْبَحْرِ .</u> </p>

موفق باشید



کلید سوالات

امتحانات پایان ترم نیمسال دوم - سال تحصیلی ۹۷-۱۳۹۶ - آموزش و پرورش منطقه ۴

نام دبیران: اعتمادی	تاریخ: ۱۰، ۳، ۹۷	کلید آزمون: عربی ۲
رشته: انسانی	ساعت: ۹:۳۰	پایه: پایه دهم انسانی

ردیف	نمره	سوال
۱		ترجمه روای هر جمله ۵، ۱۷. ترجمه جمله > - ۵
۲		الف: سرمه نودکر- عرق شور س: هرجی - می راند ج: پارچه - اینجا خیری
۳		الف ب: ب > الف
۴		آشیع: رئنا فند
۵		از رام: پاییزندی
۶		زیرب = معا حی
۷		اسماں
۸		- ۹. تذہبِ الزراویہ عذر صاحبِ الاتصالات
۹		۱- الساچہ ۲- المختار ۳- الطباشریہ ۴- الشاب
۱۰		الف - صحیح س: نادرست
۱۱		الف: لم يعشَا عَوْنَاحَاصْ كَالْمُظْلَلَةِ ۲- ففتح حین، تفترض من سحرہ الی سحرہ اخری
۱۲		۳- تفترض من سحرہ الی سحرہ
۱۳		آشہر: اسم قصصیں سشور ترسن
۱۴		سوق افرا: حواهم حواند
۱۵		لئے پڑھ: برلنست
۱۶		لئے اللئے: حواهم نوشت
۱۷		لا تظلم: ستر نلن
۱۸		لیغیدرا: پایہ پرست
۱۹		اللش: سوسیں
		هرس درخت خداوند خدا کند قدرت خداوند رام بسند
		قطع شاہد
		سندہان دیکھار ان مقفع لئے داست کسی مردم کہ آن را دینہ برم
		این تعلق مال نہیں
		عنقرشید ہیچ شروع نہیں
		یحبنی نوں دنایہ سیں بازیں باقصہ الگا بے: اس اعمال باقصہ
		اعظم: سند ایقطاع: حنر ریائی فاعل شدید: صفت

